FCSD - COLLECTION NOTE

DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVL10023567

Receiver Details

FORD plant code:	AF30E	2digit code:	
FORD plant address:	AF30E FPSD PARTS	dock code:	
	REDISTRIBUTION CENTER, 24999 PENSYLVANIA RD	ARL:	AF30E
	ROMULUS MI 48174 USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Martinelli Rocco , Mr.Josef Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858471 +390805858681		
Contact eMail:	rocco.martinelli@Magna.com,josef.salenbauch@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	16.11.2020	Collection time frame:	8:00-14:00

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: ☐ Supplier ☑ DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details

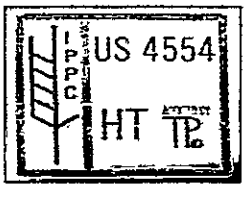
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Packaging Type	Gross Weight
4041741	CA6Z7515K	2.912						
			120	75	100	13	H-PALL	4407 kg
					Total	**13**	Units	**4407,000** kg

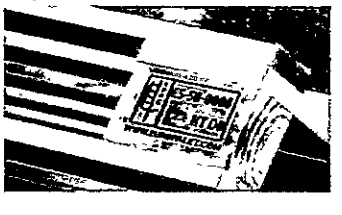
Dangerous goods? yes ☐ no ☑

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

IPPC **XX - 000 YY**

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.





1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom,adresse,pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinatare (nom,adresse,pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays) **DSV**

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prèvu pour la livrasion de la marchandise
INTERMEDIATE CONSEGNEE
AF30E FPSD PARTS
REDISTRIBUTION CENTER, 24999
PENSYLVANIA RD
ROMULUS MI 48174 USA

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

Ort/Lieu IDEM
Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu **MODUGNO,**
Land/Pays **ITALY**
Datum/Date: **09.11.2020**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Rèserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
Documents annexès
DELIVERY NOTE: 4041741

				10 Nr. di statistica / No. statistique	11 Peso lordo kg. / Poids brut.kg	12 Volume m3 / Cubage m3
CA6Z7515K	7 Pallet	LEVER ACTUATOR 2	2912PCS		4407 kg	

UN-Nr. / Un-No.	Klasse / Classe	Ziffer / Chiffre	Buchstabe / Lettre	(ADR) (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expediteur (formalitès et autres)

GSDB CODE : CJ8NA
DSV : SVL10023567

19 zu zahlen vom: / A payer par:	Absender / L'expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Rèductions -						
Zeischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etabilie à **MODUGNO** am / le

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'èxpediteur)

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta / Rèception des marchandises
Data / Date
am / le _____
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender – Expèditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Targa motrice		
Targa rimorchio		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
AF30A FORD BROWNSTOWN PARTS
REDISTRIBUTION CENTER
25555 PENNSYLVANIA ROAD
ROMULUS MI 48174
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
AF30E FPSD PARTS
REDISTRIBUTION CENTER
24999 PENNSYLVANIA ROAD
ROMULUS MI 48174

loading station: 0Z

Delivery no. / Date:	4041741 / 11/13/2020
Purch. ord. no.:	SC 000000
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	CJ8NA
Order no. / Date:	30022770 / 08/20/2019
Customer no.:	10007253
Consignee:	30007657
Packager Int. Cons.:	30008052
	05 Service / Ersatzteil
Person in charge:	Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:	

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 4,406.997 KG Net weight 4,407 KG Volumes 61.620 CD3

24126

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500189600KDFO Lever Actuator 2 Customer article number: CA6Z 7515 K CA	2,912 PC	4,147 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	13 PC	260 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

Spedizione del : 17.11.2020

DELIVERY NUMBER : 4041741
SHIPPING REFERENCE : SVL-100 2367

2500189500KDFO

codice Magna	2500189500	Lever Actuator 1
codice Fornitore	082516529-0000-10	
Cliente	Codice Label	Codice FORD
FORD USA	CA6Z 7515 J	CA6P-7C602-CC
Novus	CA6P-7C602-CC	CA6P-7C602-CC
FORD Tailandia	CA6Z 7515 M	CA6P-7C602-CC

	Spedizione al cliente	quantità spedita	1 Controllo	2 Controllo
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

2500189600KDFO

codice Magna	2500189600	Lever Actuator 2
codice Fornitore	082516189-0000-10	
Cliente	Codice Label	Codice FORD
FORD USA	CA6Z 7515 K	CA6P-7C602-DC
Novus	CA6P-7C602-DC	CA6P-7C602-DC
FORD Tailandia	CA6Z 7515 L	CA6P-7C602-DC

	Spedizione al cliente	quantità spedita	1 Controllo	2 Controllo
1				
2	Ford USA AF30E	2912	[illegible]	[illegible]
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
FORD Customer Service Division
16800 Executive Plaza Drive
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
AF30E FPSD PARTS
REDISTRIBUTION CENTER
24999 PENNSYLVANIA ROAD
ROMULUS MI 48174

Ship-to address
AF30A FORD BROWNSTOWN PARTS
REDISTRIBUTION CENTER
25555 PENNSYLVANIA ROAD
ROMULUS MI 48174
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date:	500097919 / 11/17/2020
Services rendered:	11/17/2020
Purch. ord. no.:	SC 000000
Purchase Date:	
Supplier's no.:	CJ8NA
Delivery no. / Date:	4041741 / 11/13/2020
Order no. / Date:	30022770 / 08/20/2019
Customer no.:	10007253
Consignee:	30007657
	05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID:	IT04886850728
Our Tax-ID:	
Sales:	Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email:	mike.t.ullmann@magna.com

Loading station: 0Z

Invoice / Repeated Printout of 11/17/2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 4,406.997 KG Net weight 4,147 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material / Qty	Description / Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500189600KDFO Customer material no. CA6Z 7515 K 2,912 PC	Lever Actuator 2 43.47	EUR	1 PC	126,584.64
	Commodity Code: 87084091 Country of origin: Mexico				

Total items			126,584.64
Value Added Tax	0.000 Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972	126,584.64	0.00
Final amount			126,584.64
Final amount in local currency EUR			126,584.64

Discountable Amount 126,584.64
Terms of payment: Up to 12/25/2020 without deduction
Terms of delivery: FCA MAGNA Bari

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352